사용 설명서

식기 세척기/연결을 사용하기 전에

주의사항 및 일반 권장사항

소금통을 채우는 방법

린스통을 채우는 방법

세제통을 채우는 방법

주의사항 및 유지관리

식기 세척기/연결을 사용하기 전에

1. 포장 및 콘트롤 제거
포장을 제거한 후 식기 세척기가 파손되지 않았는지, 그리고 도어가 올바르게 닫혀 있는지 확인하십시오. 의심이 가는 경우, 자격 있는 기술자 또는 귀하가 거주하는 지역의 소매점에 연락하십시오.
포장 재료 (플라스틱 봉지, 폴리스티렌 물질 등)는 위험하므로 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.

- 이 식기 세척기는 공장 테스트를 거쳐 기능 적합성 판정을 받았습니다.
이러한 검사 과정에서 물의 흔적이 약간 남아 있을 수 있지만, 이는 식기를 처음 세척하면 사라집니다.

2. 물 공급 및 전기 연결
물 공급 및 전기 연결 작업은 자격 있는 기술자가 제조업체의 지침 (동봉한 설치 설명서 참조) 및 현행 안전 규정을 준수하여 수행해야 합니다.
본 가전제품은 지정된 용도로 가정에서만 사용해야 합니다.

운송중에 식기 세척기가 손상되었으면 사용하지 마십시오. 귀하가 거주하는 지역의 소매점이나 애프터서비스 센터에 문의하십시오.

(별도로 제공된 설치 지침 설명서를 참조하십시오**)**

3. 입수 및 배수

- 귀하가 거주하는 지역의 수자원 관리국의 특수 규정을 준수하십시오.
수압: 0.3 - 10 bar.
- 입수 및 배수 호스가 비틀리거나 눌려지지 않도록 하십시오.
- 호스 길이가 충분하지 않으면 귀하가 거주하는 지역의 판매점이나 애프터서비스에 문의하십시오.
- 입수 호스는 물이 새는 것을 방지하기 위하여 수도꼭지에 단단히 조여야 합니다.
- 입수 온도는 설치된 모델에 따라 다릅니다.
"25° C Max" 로 표시된 입수 호스의 최대 온도는 25° C 입니다.
그 밖의 모델의 최대 온도는 60° C 입니다.
- 제품을 설치할 때 배수가 올바르게 이루어지는지 확인하십시오(필요하다면 싱크대 호스로부터 철사 선번을 제거하십시오).
- 작동 중에 빠지지 않도록 죔쇠를 사용하여 배수 호스를 꼭지에 고정하십시오.
물 공급 중단 시스템이 있는 제품에만 해당: 물 연결이 올바르게 이루어지면, 물 공급 중단 시스템이 물 넘침으로 인해 발생할 수 있는 손해를 예방합니다.

4. 전기 연결

- 해당 지역의 전기 관련 규정을 준수해야 합니다. 전압 정보는 도어 내부의 오른쪽에 부착된 정격 전압 표시판에 있습니다.
- 제품은 법규에서 규정한 대로 접지해야 합니다.
- 확장 도선이나 여러 개의 어댑터를 사용하지 마십시오.
- 유지관리를 시작하기 전에 간선 플러그의 연결을 해제하십시오.
- 필요하다면 전력 케이블을 저희 회사의 애프터서비스에서 얻은 동일한 케이블로 교체할 수 있습니다. 자격 있는 기술자만이 전력 케이블을 교체해야 합니다.

LCD 디스플레이가 장착된 모델에 관한 주의사항**:**
간선 플러그는 접속이 용이한 곳에 배치해야 합니다.

- 오스트리아의 경우**:** 누전 스위치에 연결된 제품은 맥류 (Pulsating Current) 에 민감해야 합니다.

주의사항 및 일반 권장사항

1. 포장
포장 상자는 재활용 기호가 가리키는 대로 완전 재활용 가능합니다 ♺.

2. 에너지 및 물 절약 팁
- 흐르는 물에 도자기류를 린스하지 마십시오.
- 스위치를 켜기 전에 반드시 식기세척기를 가득 채우거나, 하나의 선반에만 채우는 경우 세척 프로그램을 1/2 분리 세척 / 다구역 (사용 가능한 경우) 으로 설정하십시오.
- 태양열판, 가열 펌프 또는 중앙난방 시스템과 같은 환경친화적 에너지원을 사용하는 경우, 최대 온도가 60° C 인 온수 본관에 제품을 연결할 수 있습니다. 입수 호스가 올바른 유형인지 확인하십시오. 본 사용설명서의 "연결" 부분을 참조하십시오.

3. 포장 및 오래된 식기 세척기의 폐기
본 제품은 재생 가능 물질로 제작되었습니다. 식기세척기를 폐기하려면 귀하가 거주하는 지역의 해당 폐기물 처리 법규를 준수하여야 합니다.
폐기하기 전에 전력 케이블을 제거하여 제품이 본관에 연결되지 않도록 하십시오.
- 어린이 질식 사고와 같은 잠재적 위험을 예방하기 위해 , 도어 잠금 장치를 파손시켜 문이 잠기지 않도록 하십시오 .

4. 어린이 안전
- 어린이가 식기세척기를 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 세제, 린스 및 소금을 어린이의 손이 닿지 않는 건조한 장소에 보관하십시오.

5. 안전 경고
- 열려진 식기세척기의 도어는 장착된 선반의 무게만 지탱할 수 있습니다. 물건을 열려진 도어에 올려놓거나 또는 그 위에 앉거나 올라서지 마십시오. 제품이 넘어질 수 있습니다**!**
- 식기세척기 내에서 솔벤트를 사용하지 마십시오. 폭발의 위험이 있습니다**!**
- 세척 또는 유지관리를 시작하기 전에 제품의 전원을 끄고 수도꼭지를 잠그십시오.
손잡이가 긴 주방 기구는 날카로운 면이 제품 전면을 향하지 않도록 정리하여 상단 랙에 가로 방향으로 넣으십시오.
- 세제, 린스 및 소금은 가정용 식기 세척기용으로 권장된 것만을 사용하십시오.
- 고장이 발생하면 제품의 전원을 끄고 수도꼭지를 잠그십시오.
- 프로그램을 종료하면 식기세척기의 전원을 끄고 수도꼭지를 잠그십시오.
- 제품 수리 및 기술 변경은 전문 기술자에게 문의하시십시오.
- 식기 세척기 내부의 물은 음료로 사용할 수 없습니다.
- 식기 세척기 가까이 가연성 액체를 두지 마십시오.
- 제품을 야외에서 사용하지 마십시오.

6. 서리 방지
서리의 위험에 노출된 장소에 제품을 설치한 경우는, 제품 사용후 수분을 완전 배출시켜야 합니다.
수도꼭지를 잠그고 입수 및 배수 호스를 분리한 후, 물이 완전히 배출되도록 합니다.

7. 물 공급 정지 시스템이 있는 제품에 관해
입수 호스와 플라스틱 케이스에는 전기 성분이 있습니다. 따라서 호스를 절단하거나 플라스틱 케이스를 물에 담그지 마십시오.
호스가 손상되면 제품의 전원을 즉시 끄십시오.

8. 제품 사용 온도는 **5**° C **~ 45**° C 입니다**.**

EC 준수 사항
본 제품은 다음과 같은 EC 지침 (EC Directives) 의 안전 요구사항을 준수하여 설계, 제작 및 유통되었습니다:
- 73/23/EC
- 89/336/EC
- 93/68/EC

CE

적재 용량**:**

12 place 설정.

소금통을 채우는 방법

물의 세기 범주 1-2 (중간)로부터는, 식기 세척기를 사용하기 전에 소금통에 소금을 넣으십시오(귀하가 거주하는 지역의 물의 세기 수준을 알아보려면 수자원국에 문의하거나 최근에 받은 수도요금 고지서를 확인하십시오).
물의 세기 수준이 셀렉터 상의 3 (공장 설정) 에 일치하지 않거나 물의 세기 수준이 바뀌는 경우에는
셀렉터를 올바른 위치로 돌립니다 **(**소금 센서가 없는 식기세척기에만 해당**):**
스크루 드라이버를 사용하여 도어 내부(상단 좌측)에 있는 셀렉터 (설치된 경우) 를 돌려서 물의 경연을 설정하십시오.
다이얼을 올바른 설정 상태로 설정하기 위해 아래 표를 사용하십시오.

세기 정도	독일 등급 **°dH**	프랑스 등급 **°fH**	**mmol/l**	**Clarke** 등급 또는 영국 등급 **°eH**	셀렉터 위치
1 연수	0 - 5	0 - 9	0 - 0,9	0 - 6,3	0
1 - 2 중간	6 - 10	10 - 18	1,0 - 1,8	7 - 12,6	1
2 표준	11 - 15	19 - 27	1,9 - 2,7	13,3 - 18,9	2
3 중간 - 경수	16 - 21	28 - 37	2,8 - 3,7	19,6 - 25,9	3
4 경수	22 - 28	38 - 50	3,8 - 5,0	26,6 - 35	4
4 높은 정도의 경우	29 - 35	51 - 63	5,1 - 6,3	35,7 - 44,1	5
4 매우 높은 정도의 경우	36 - 60	64 - 107	6,4 - 10,7	44,8 - 74,9	6

소금 센서가 없는 식기세척기에만 해당**!**
소금 센서가 있는 제품에서는 셀렉터가 자동으로 올바른 위치를 가리킵니다**.**

물의 세기 수준이 범주1(연수)내에 속하면 소금이 필요하지 않습니다.

소금통을 채우는 방법
경고**:** 가정용 식기세척기에 알맞은 소금만을 사용하십시오**!**
소금통에 세제와 같이 부적당한 물질을 넣지 마십시오. 물 연화 시스템에 돌이킬 수 없는 손상을 입힐 수 있습니다.

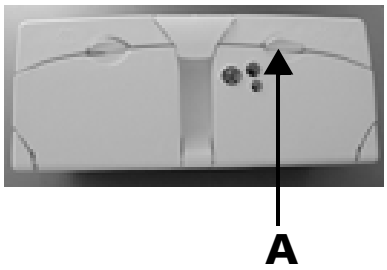
1. 하단을 제거합니다.
2. 뚜껑을 시계 반대 방향으로 돌려서 제거하십시오.
3. 식기세척기를 처음 사용하는 경우: 소금통의 가장자리까지 물을 채웁니다.
4. 소금통의 가장자리까지 소금을 채우고 (제공된 깔대기를 사용하여) (처음으로 채울 때에는 최소 1.5 kg 최대 2 kg 을 사용) 수저 손잡이로 휘젓습니다.
5. 뚜껑을 시계 방향으로 돌려서 닫습니다.
6. 하단을 고정합니다.

소금통을 채운 후에 세척 프로그램을 즉시 시작하여 (사전 세척 프로그램만으로는 불충분합니다) 소금기가 있는잔존 용액을 즉시 제거해야 합니다.

소금 첨가 표시등
식기세척기에는 전기 또는 시각적 소금 첨가 표시등이 장착되어 있습니다(설치된 모델에 따라 다름).
전기 표시등
소금통이 비면 제어판의 소금 첨가 표시등이 켜집니다.
시각적 표시등
소금통이 가득 차면 뚜껑 창을 통해 부표를 뚜렷하게 볼 수 있습니다.
소금통이 비면 부표가 낮아져서 더 이상 보이지 않게 됩니다.

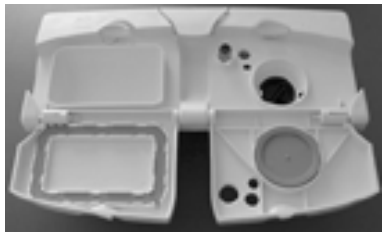
린스통을 채우는 방법

린스는 건조를 촉진시키고, 도자기류에서 잘 보이지 않는 얼룩이나 줄무늬가 생기는 것을 예방합니다. 식기세척기를 처음으로 사용하기 전에 린스통을 채우십시오. 가정용 식기세척기의 사용에 권장되는 린스만을 사용하십시오.



1. **A** 버튼을 눌러서 뚜껑을 엽니다 (그림 참조).
2. 린스통에 린스를 **"max"** 로 표시된 선 (약 100 ml) 까지 채웁니다.
   <u>우연히 흘린 린스는 즉시 닦아내십시오!</u> 이렇게 하면 지나치게 거품이 형성되어 세척 결과를 망치는 것을 예방할 수 있습니다.
3. 뚜껑을 다시 닫습니다.

   이후, 정기적으로 린스 수준을 확인하십시오.



린스량 조절기를 조정하는 방법

공장 설정: 4.

세척 또는 건조 결과에 만족하지 않는다면 린스량 설정을 변경하십시오.

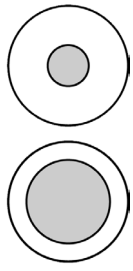
1. **A** 버튼을 눌러서 뚜껑을 여십시오(그림 참조).
2. 도자기류에 희끄무레한 줄무늬가 있는 경우에는 동전 등을 사용하여 다이얼을 낮은 설정 (1-3) 으로 돌려서 양을 줄이십시오: 다이얼을 높은 설정 (5-6) 으로 돌려서 양을 늘이십시오.
3. 뚜껑을 닫습니다.

린스 첨가 표시등

시각적 표시등

밝음 린스 추가

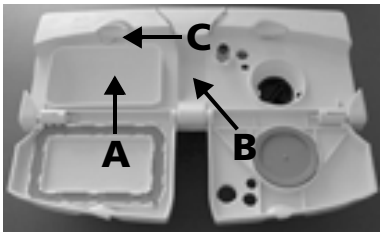
어두움 린스량 충분.



전기 표시등 **(** 제공된 경우 **)**

더 많은 린스를 추가해야 하는 경우에 제어판의 표시등이 켜집니다 .

세제통을 채우는 방법



가정용 식기 세척기에 사용할 수 있는 권장 세제만 사용하십시오. 세제통은 세척 프로그램을 시작하기 전에 채우십시오(요약 설명서 참조).

1. **C** 버튼을 눌러서 뚜껑을 엽니다.

2. 세제통 채우는 방법

- 사전 린스가 있는 프로그램
  - 가루형 또는 액체형 세제:
    권장 용량의 2/3을 **(A)** 세제함에 넣습니다.
    1/3은 **(B)** 세제함에 넣습니다.

  - 비누형 세제>
    비누를 **(A)** 세제함에 넣고 세제 포장에 설명된 지시에 따르십시오.

- 사전 린스가 없는 프로그램
  - 가루형, 액체형 또는 비누형 세제:
    권장 용량을 모두 **(A)** 세제함에 넣습니다.

- 추가적인 "1/2 분리 세척/ 다구역" 기능이 선택된 프로그램의 경우 (제공시)
  - 분말형 또는 액체형 세제를 사용하는 경우, 세제 용량을 1/3 정도 절약할수 있습니다.

3. 뚜껑을 닫습니다.

세제
품질이 우수한 액체형, 가루형 식기 세척기 전용 세제 또는 전용 비누를 사용하십시오(일반 주방용 식기 세척제는 사용하지 마십시오).
환경 보호를 위해, 제조업체의 사용 지침을 준수하십시오. 세제의 권장 용량을 초과하여 사용하지 마십시오. 제조업체의 안전 경고사항을 준수하십시오. 세제는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
비누형 세제를 사용하는 경우는 제조업체의 사용 지시사항에 따르십시오.
린스와 재생 소금 기능이 포함된 다기능 세제를 사용하는 경우는 다음 지시사항에 따르십시오.

- 린스 성분이 포함된 제품은 일부 프로그램에서만 세척 성능이 향상됩니다 .
- 재생 소금이 필요하지 않는 제품은 물의 경도가 일정 수준에 도달한 지역에서만 사용할 수 있습니다 .

제품의 사용자 지시사항을 자세히 읽어 보고, 의문 사항은 세제 제조업체로 문의하시기 바랍니다.
이러한 세제 제품으로 인해 제품에 문제가 발생한 경우는 보증 사항이 적용되지 않습니다..

주의사항 및 유지관리

세척 또는 유지관리를 시작하기 전에 제품의 전원을 끄고 간선 플러그를 해제하고 수도꼭지를 잠그십시오.

제품 외부의 세척

중성 세제와 젖은 천을 이용하여 제품 외부를 세척하십시오.
제어판은 젖은 헝겊만 이용해서 세척하십시오.
연마 성분이 있는 세제를 사용하지 마십시오.

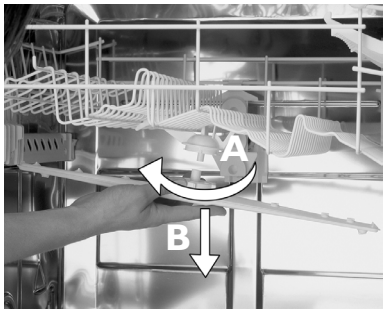
식기세척기 내부의 세척

젖은 헝겊으로 도어의 밀폐부와 내부를 정기적으로 닦아서 음식물 찌꺼기를 제거하십시오.

상단 분사 노즐

1. 고정 너트 (**A**) 를 (시계 반대 방향으로 돌려서) 풀고 분사 노즐(**B**) 을 아래로 잡아당겨 분리하십시오.
2. 노즐을 헹굽니다.
3. 분사 노즐을 다시 끼우려면 중심에 맞추어 고정 노트를 (시계 방향으로 돌려서) 조이되, 구부리지 않도록 주의하십시오. 고정 너트를 시계 방향으로 돌려서 조입니다!

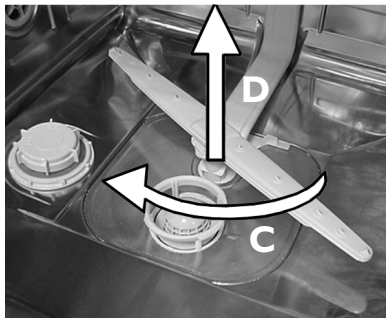
   분사 노즐이 자유롭게 회전하는 지 확인하십시오.



하단 분사 노즐

1. 고정 너트 (**C**) 를 (시계 반대 방향으로 돌려서) 풀고 분사 노즐 (**D**) 을 위로 잡아당겨 분리하십시오.
2. 노즐을 헹굽니다.
3. 분사 노즐을 다시 끼우려면 그것을 중심에 맞추어 고정 너트를 (시계 방향으로 돌려서) 조이되 구부리지 않도록 주의하십시오.
   고정 너트는 찰칵 소리가 날 때까지 조여야 합니다!

   분사 노즐이 자유롭게 회전하는 지 확인하십시오.



주의사항 및 유지관리

필터의 세척

1. 마이크로 필터를 시계 반대 방향 (화살표 **“0”** 방향) 으로 돌려 빼냅니다 (**E**).
2. 와이드형 그물 필터 (**F**) 를 분리합니다 .
3. 미세형 그물 필터 (**G**) 를 분리합니다 .
4. 모든 필터를 흐르는 물에 세척합니다 . 이때 , 미세형 그물 필터를 구부리지 않도록 주의하십시오 .
   식기세척기 내부에 불순물이 남아 있지 않는지 확인하십시오 .
5. 재조립 방법 :
   와이드형 그물 필터를 미세 필터 안에 끼운 후 딸깍 소리가 나며 제자리에 고정되게 합니다 . 미세형 그물 필터를 끼웁니다 . 필터를 양쪽 탭 (H) 에 고정시킵니다 .
   와이드형 그물 필터 / 마이크로 필터를 끼운 후 마이크로 필터와 미세형 그물 필터 위의 눈금선이 일직선이 될 때까지 시계 방향 (화살표 **“I”** 방향) 으로 돌립니다 .

   세척 효과를 좋게 하려면 필터를 올바르게 조립해야 합니다 .